

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 36 (2006)  
**Heft:** 6

**Rubrik:** Impressum

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Le mois prochain



D.R.

### Dossier

#### Les lacs de Suisse

Durant tout l'été de magnifiques bateaux à vapeur sillonnent les lacs de Suisse. Embarquez-vous pour de surprenants voyages qui vous mèneront du Léman au lac de Lugano, en passant par celui des Quatre-Cantons !

### Portrait

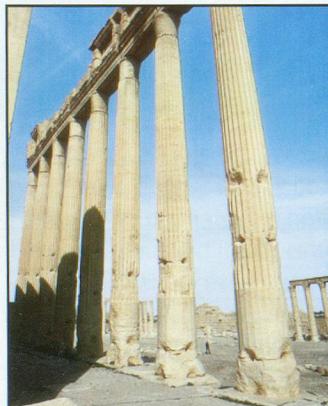
#### Claude Nobs

Double anniversaire cette année pour le créateur du Montreux Jazz festival. Il fête son 70<sup>e</sup> anniversaire et les 40 ans de la manifestation. Mais qui est-il vraiment ?

### Passion

#### Le théâtre dans la peau

Depuis de nombreuses années, Ariane Karcher est l'âme du Festival des arts vivants, qui se déroule à Nyon. Rencontre avec cette passionnée de la scène.



Il reste encore quelques places pour le superbe voyage que nous organisons en

## SYRIE

Offre spéciale, du 26 sept. au 6 octobre 06

Prix par personne: Fr. 3690.-

(supplément chambre indiv. Fr. 150.-)

Inscription: Générations, Fontenailles 16,  
1007 Lausanne. Tél. 021 321 14 21

## IMPRESSUM

### Editeur

«Générations» société coopérative,  
sans but lucratif

### Directeur d'édition

Jean-Robert Probst  
jrprobst@magazinegenerations.ch

### Secrétariat de rédaction

Mariette Muller-Schertenleib  
mmuller@magazinegenerations.ch

### Rédaction

Bernadette Pidoux  
bpidoux@magazinegenerations.ch  
Catherine Prélaz  
cprelaz@worldcom.ch

### Secrétariat

Sylvia Pasquier,  
spasquier@magazinegenerations.ch  
Isabelle Bosson, Dominique Rochat

### Administration et rédaction

rue des Fontenailles 16  
1007 Lausanne  
Tél. 021 321 14 21  
Fax 021 321 14 20  
Secrétariat ouvert  
de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 16 h 30

### Abonnements

11 numéros par an Fr. 50.-  
Etranger: prix sur demande

### Internet

www.magazinegenerations.ch

### Collaborateurs réguliers

Nadine Allemann, Abbé François-Xavier Amherdt,  
Gérard Blanc, Ariane Geiser, Daniel Grivel,  
Guy Métrailler, Pascale et Thierry Ott, Pécub,  
Françoise de Preux, Jean-Philippe Rapp,  
Nicole Rohrbach, Skyll, Marian Stepczynski,  
Claude Torracinta, Sylviane Wehrli,  
Annette Wicht, Urs Zeier, Anne Zirilli.

### Fondateur

Yves Debraine

### Régie des annonces

Publimag SA  
Contacts: Gilles Magnin,  
Rue Etraz 4  
1003 Lausanne  
Tél. 021 321 41 88  
Fax 021 321 41 99  
lausanne@publimag.ch  
www.publimag.ch

### Concept graphique et PAO

Pierre Maleszewski  
paopima@worldcom.ch

### Impression

Imprimeries Réunies Lausanne s.a.  
Tirage: 44 500 exemplaires